

SÉNAT DE BELGIQUE.

SESSION DE 1922-1923.

Projet de Loi apportant des modifications aux lois sur les droits de timbre, d'enregistrement, de greffe, d'hypothèque et de succession.

(Voir les n^{os} 138, 181, 219, 279, 282, 422, 431 et les Ann. parl. de la Chambre
des Représentants, séances des 26 et 27 juillet 1923.)

CHAPITRE PREMIER.

Droit de timbre sur les factures.

ARTICLE PREMIER.

Sont assujetties à un droit de timbre proportionnel les factures, signées ou non signées, relatives :

1^o A une transmission entre vifs à titre onéreux de marchandises ou autres biens meubles par nature, qui n'est pas soumise à la taxe de transmission ;

2^o A l'exécution d'un contrat d'entreprise d'ouvrage, avec ou sans fournitures, dans la mesure où la prestation ne donne pas ouverture à la taxe de transmission.

ART. 2.

§ 1. — Tombent sous l'application du 1^o de l'article précédent les factures délivrées par le commissionnaire à l'achat à son commettant ou par le vendeur à son commissionnaire.

§ 2. — Dans le cas où le commissionnaire vendeur est constitué con-

EERSTE HOOFDSTUK.

Zegelrecht op facturen.

EERSTE ARTIKEL.

Aan een evenredig zegelrecht worden onderworpen de al of niet geteekende facturen, betreffende :

1^o Eene overdracht onder de levenden, ten bezwarenden titel, van koopwaren of andere roerende goederen uit hunnen aard, welke niet aan de belasting wegens overdracht onderworpen is ;

2^o De uitvoering van een contract van werkaanneming, met of zonder leveringen, voor zooveel de prestatie niet tot de belasting wegens overdracht aanleiding geeft.

ART. 2.

§ 1. — Vallen onder de toepassing van n^r 1^o van voorgaand artikel de facturen uitgereikt door den aankoop-commissionnaire aan zijnen committeent of door den verkooper aan zijnen commissionnaire.

§ 2. — Ingeval de commissionnaire-verkooper tot consignataris der koop-

signataire de la marchandise, la facture relative à l'envoi est exonérée du timbre proportionnel et la taxe de transmission est perçue sur la facture ultérieure qui doit être adressée au consignataire par application de l'article 48, paragraphe 2, 2^e alinéa, de la loi du 28 août 1921.

ART. 3.

Toute facture venant de l'étranger est assujettie au même droit de timbre proportionnel pour autant :

1^o Qu'elle soit relative à des marchandises ou objets livrés en Belgique ;

2^o Que ces objets et marchandises n'aient pas été imposés à la taxe de transmission dans le chef du destinataire de la facture ;

3^o Que ce dernier soit un commerçant établi en Belgique ou qu'il y fasse profession de vendre ;

4^o Que l'opération soit relative à son commerce ou à sa profession.

ART. 4.

Le droit est fixé à 1 franc par 1,000 francs.

La perception suit les sommes de 100 en 100 francs.

Toute fraction de centaine est comptée pour la centaine entière.

ART. 5.

Le droit est acquitté par l'apposition et l'annulation de timbres adhésifs.

Dans le cas des articles 1 et 2, cette formalité est accomplie par l'auteur de la facture, au moment de la délivrance de celle-ci.

Dans le cas de l'article 3, il incombe au destinataire de la facture de la revêtir du timbre dans le mois de sa

waar is aangesteld, is de factuur betreffende de afzending vrijgesteld van het evenredig zegelrecht en wordt de belasting wegens overdracht geheven op de latere factuur, welke bij toepassing van artikel 48, paragraaf 2, lid 2, der wet van 28 Augustus 1921 aan den consignataris moet gezonden worden.

ART. 3.

Elke factuur komende uit het buitenland wordt aan hetzelfde evenredig zegelrecht onderworpen voor zoover :

1^o Zij betrekking heeft op de in België geleverde koopwaren of voorwerpen ;

2^o Deze voorwerpen en koopwaren niet aan de belasting wegens overdracht werden onderworpen ten laste van hem, aan wien de factuur is gericht ;

3^o Deze laatste een in België gevestigde handelaar is of hij er het beroep van verkooper uitoefent ;

4^o De verrichting zijnen handel of zijn beroep betreft.

ART. 4.

Het recht wordt gesteld op 1 frank per 1,000 frank.

Het wordt geheven van 100 tot 100 frank.

Elke breuk van 100 frank wordt voor volle 100 frank gerekend.

ART. 5.

Het recht wordt voldaan door het aanbrengen en het onbruikbaar maken van plakzegels.

In de gevallen van de artikelen 1 en 2 wordt deze formaliteit door den opsteller van de factuur vervuld op het oogenblik der uitreiking van die factuur.

In het geval van artikel 3, is de geadresseerde der factuur verplicht deze binnen ééne maand na hare ontvangst,

réception. En l'absence de facture, le timbre est apposé au facturier d'entrée au plus tard dans les huit jours de la réception.

ART. 6.

Les articles 44 et 45 de la loi du 28 août 1921 sont rendus applicables aux factures régies par les dispositions qui précèdent.

Dans les rapports du commissionnaire à l'achat et de l'acheteur, la commission s'ajoute au prix pour la liquidation du droit.

ART. 7.

§ 1. — Lorsque le prix en principal et accessoires excède 150 francs, la délivrance d'une facture est obligatoire au moment de la livraison, savoir :

a) Par le vendeur à son acheteur ou à son commissionnaire, par le commissionnaire à l'acheteur, lorsque l'un des intéressés est un commerçant établi en Belgique, à moins que l'opération n'ait une cause étrangère à son commerce ;

b) Par l'entrepreneur au maître de l'ouvrage, lorsque le premier exerce en Belgique la profession d'entreprendre des ouvrages.

Cette obligation ne s'étend pas aux ouvriers qui travaillent à domicile pour le compte exclusif d'un industriel, d'un commerçant ou, plus généralement, d'un patron.

Sont considérés comme commerçants, pour l'application de la présente loi, les exploitants de mines, minières et carrières.

§ 2. — La délivrance d'une facture n'est pas obligatoire :

1° Si la vente a lieu au comptant par adjudication publique ;

met het zegel te bekleeden. Bij gemis aan factuur wordt het zegel, uiterlijk binnen acht dagen na de ontvangst, op het boek voor de inkomende facturen aangebracht.

ART. 6.

De artikelen 44 en 45 der wet van 28 Augustus 1921 zijn mede van toepassing op de door voorgaande bepalingen beheerschte facturen.

In de betrekkingen van den aankoopcommissiennair en den aankoper wordt, voor de verevening van het recht, het commissieloon bij den prijs gevoegd.

ART. 7.

§ 1. — Het uitreiken eener factuur is verplichtend op het oogenblik der levering, wanneer de prijs in hoofdsom en bijkosten 150 frank overschrijdt, te weten :

a) Door den verkooper aan zijnen aankoper of aan zijnen commissiennair, door den commissiennair aan den aankoper, wanneer een der belanghebbenden een in België gevestigd handelaar is, tenzij de verrichting eene aan zijnen handel vreemde oorzaak heeft ;

b) Door den aannemer aan den meester van het werk, wanneer eerstgenoemde in België het beroep van aannemer van werken uitoefent.

Deze verplichting geldt niet voor de werklieden, die voor de uitsluitende rekening van eenen nijveraar, van eenen handelaar of, meer algemeen, van eenen werkgever aan huis arbeiden.

Voor de toepassing dezer wet worden als handelaars beschouwd de ontginners van mijnen, graverijen en groeven.

§ 2. — Het uitreiken eener factuur is niet verplichtend :

1° Indien de verkoop met gereed geld bij openbare aanbesteding geschiedt ;

2^o Si elle est faite au comptant à des particuliers achetant pour leur usage purement privé ou celui de leur ménage;

3^o Pour les ventes à crédit consenties à des particuliers achetant aux fins préindiquées si le prix est payé dans les trente jours de la livraison.

ART. 8.

Peuvent être écrits à la suite des factures qui ont acquitté le droit de timbre ci-dessus établi, et ce sans donner ouverture au droit de timbre de quittance, les reçus, acquis ou quittances des sommes faisant l'objet de ces factures.

ART. 9.

Sont seuls exonérées du droit de timbre établi par les dispositions qui précèdent :

1^o Les factures ayant pour objet des sommes dues par l'État, les provinces et communes, les polders et waterinques et les établissements publics ;

2^o Les factures relatives à des marchandises, biens meubles ou ouvrages qui sont livrés à l'étranger, lorsque le destinataire de la facture n'est pas établi en Belgique, ou si, établi en Belgique, il agit comme exportateur pour l'exécution des ordres qu'il a reçus directement de l'étranger.

Dans ce dernier cas, la commande et la facture doivent porter la mention expresse que les objets sont destinés à l'exportation. Si pour une cause quelconque l'exportation n'a pas lieu dans les trente jours de la livraison, l'acheteur doit acquitter l'impôt par l'apposition de timbre à due concurrence et en aviser à la fois son correspondant et le directeur de l'Enregistrement et des Domaines à son domicile sous

2^o Indien de verkoop met gereed geld gedaan wordt aan particulieren, die voor hun louter privaat gebruik of voor dat van hun gezin koopen ;

3^o Voor de verkooping op crediet aan particulieren, die met bovengemelde doeleinden aankopen, indien de prijs binnen dertig dagen na de levering betaald wordt.

ART. 8.

Onderaan de facturen, waarvoor het hierboven gevestigd zegelrecht voldaan werd, en zonder tot het quitantiezegelrecht aanleiding te geven, mogen geschreven worden de ontvangstbewijzen, kwijtingen of quitantiën der sommen, welke het voorwerp van die facturen uitmaken.

ART. 9.

Van het bij de voorgaande bepalingen gevestigde zegelrecht worden alleen vrijgesteld :

1^o De facturen, welke door den Staat, de provinciën en gemeenten, de polders en wateringen, en de openbare instellingen verschuldigde sommen tot voorwerp hebben ;

2^o De facturen betreffende in het buitenland geleverde koopwaren, roerende goederen of werken, wanneer hij, aan wien de factuur is gericht, niet in België gevestigd is of, zoo hij, in België gevestigd, handelt als uitvoerder tot uitvoering van de bestellingen welke hij rechtstreeks uit het buitenland heeft ontvangen.

In dit laatste geval moeten de bestelling en de factuur uitdrukkelijk vermelden dat de voorwerpen bestemd zijn om te worden uitgevoerd. Indien om eenige reden, de uitvoer niet geschiedt binnen dertig dagen na de levering, moet de koper de belasting betalen door het aanbrengen van de noodige zegels en moet hij aan zijnen correspondent en tegelijk aan den bestuurder der Registratie en

peine d'encourir l'amende visée à l'article 10, 1^o ;

3^o Les factures qui ont pour objet des sommes dont le paiement donne lieu à la perception du droit de timbre de quittance de 5 p. c. ou de 10 p. c.

ART. 10.

Il est encouru :

1^o Pour toute contravention aux dispositions qui précèdent, une amende égale à vingt fois le droit éludé, sans qu'elle puisse être inférieure à 100 fr., et sans préjudice au paiement du dit droit ;

2^o Pour l'annulation irrégulière d'un timbre, une amende de 5 francs.

Ces amendes sont encourues :

a) Dans le cas de l'article 3, par le destinataire de la facture ;

b) Dans les autres cas, par le créancier. Le débiteur est solidairement tenu avec ce dernier au paiement des amendes et du droit éludé s'il se libère, en tout ou en partie, sans exiger une facture dûment timbrée et dont le timbre a été régulièrement annulé.

Dès avant le paiement et par le seul fait de l'acceptation de la facture, le commerçant qui reçoit une facture rentrant dans les prévisions des articles 1 et 2 de la présente loi, qui n'est pas munie du timbre prescrit ou qui est revêtue d'un timbre irrégulièrement annulé, est tenu solidairement avec le créancier au paiement des amendes et des droits éludés.

ART. 11.

Sont rendues applicables aux factures visées par les articles 1, 2 et 3 de

Domeinen ter woonplaats van dezen, kennis daarvan geven op straffe van de boete bedoeld bij artikel 10, 1^o ;

3^o De facturen, welke sommen tot voorwerp hebben, waarvan de betaling aanleiding geeft tot het heffen van het zegelrecht voor quitantie van 5 t. h. of van 10 t. h.

ART. 10.

Wordt gestraft :

1^o Elke overtreding van de voorgaande bepalingen, met eene geldboete gelijk aan twintigmaal het ontdoken recht, zonder dat zij minder dan 100 frank mag bedragen, en onverminderd de betaling van gemeld recht ;

2^o Het onregelmatig onbruikbaar maken van een zegel, met eene geldboete van 5 frank.

Deze boeten worden opgelegd :

a) In het geval van artikel 3, aan den geadresseerde der factuur ;

b) In de andere gevallen, aan den schuldvorderaar. De schuldenaar is met laatstgemelde solidair gehouden tot betaling van de boeten en van het ontdoken recht, indien hij, geheel of gedeeltelijk, betaalt zonder eene factuur of eenen eereloonstaat te eischen, welke behoorlijk gezegeld is en waarvan het zegel regelmatig onbruikbaar gemaakt werd.

Reeds vóór de betaling en alleen door het aanvaarden der factuur, is de handelaar, die eene bij de artikelen 1 en 2 dezer wet voorziene factuur ontvangt, welke niet van het voorgeschreven zegel voorzien is of met een op onregelmatige wijze onbruikbaar gemaakt zegel bekleed is, solidair met den schuldvorderaar gehouden tot betaling der boeten en der ontdoken rechten.

ART. 11.

De bepalingen der artikelen 53, 54, 55, 62, 63, 64, 65, eerste lid, der wet

la présente loi, les dispositions des articles 53, 54, 55, 62, 63, 64, 65, premier alinéa, de la loi du 28 août 1921 et de l'article 9, paragraphe 3, de la loi du 16 juillet 1922.

Les entrepreneurs d'ouvrages sont, au point de vue de ces dispositions, assimilés aux négociants.

ART. 12.

Le Gouvernement arrête les mesures généralement quelconques en vue d'assurer l'exécution de la présente loi.

Les infractions aux prescriptions des arrêtés royaux pourront être réprimées par des amendes dont le taux n'excédera pas 500 francs pour chacune d'elles.

CHAPITRE II.

Droits de timbre, d'enregistrement, d'hypothèque, de greffe et de succession.

ART. 13.

La nomenclature des objets spécifiés au paragraphe 2 de l'article 38 de la loi du 28 août 1921 est complétée ainsi qu'il suit :

6° Appareils photographiques et accessoires à l'exception des plaques, papiers et pellicules ;

7° Objets de curiosité, d'antiquité et de collection, vendus comme tels ;

8° Pianos mécaniques, pianolas et en général tout instrument de musique mécanique — à l'exception des phonographes et des gramophones — ses accessoires et pièces de rechange ;

9° Objets d'horlogerie ou de lunetterie en argent, or ou platine ; objets généralement quelconques en écaïlle, ivoire, cristal ou porcelaine ;

van 28 Augustus 1921 en van artikel 9, paragraaf 3, der wet van 16 Juli 1922 zijn mede van toepassing op de bij de artikelen 1, 2 en 3 der onderhavige wet bedoelde facturen.

De aannemers van werken worden, ten opzichte dier bepalingen, met de handelaars gelijkgesteld.

ART. 12.

De Regeering treft de maatregelen, onverschillig welke om de uitvoering dezer wet te verzekeren.

De overtredingen van de voorschriften der Koninklijke besluiten kunnen gestraft worden met boeten, waarvan het bedrag voor elk hunner 500 frank niet overschrijdt.

HOOFDSTUK II.

Zegel-, registratie-, hypotheek-griffie- en successierechten.

ART. 13.

De naamlijst der in paragraaf 2 van artikel 38 der wet van 28 Augustus 1921 opgesomde voorwerpen wordt als volgt aangevuld :

6° Photographische toestellen en toebehooren, met uitzondering van de platen, het papier en de films ;

7° Zeldzaamheden, oudheden en voorwerpen voor verzamelingen, als zoodanig verkocht ;

8° Mechanische pianos, pianola's en, over het algemeen, elk mechanisch muziekinstrument, — met uitzondering van de phonographen en gramofonen, — alsmede de toebehooren en de wisselstukken daarvan ;

9° Voorwerpen voor horlogemakers of brillewerk in zilver, goud of platina ; hoe ook genaamde voorwerpen in schildpad, ivoor, kristal of porselein ;

10° Tapisseries anciennes ou modernes, tapis d'Orient et autres, tissés au métier ou à la main, en laine ou en soie pure, ou mélangés de laine et de soie ;

11° Bronzes, marbres d'art, peintures, aquarelles, pastels, dessins, sculptures et médailles, à l'exception des œuvres vendues directement par l'auteur.

Le deuxième alinéa de l'article 4 de la loi du 16 juillet 1922 est applicable à tous les achats visés au paragraphe 2 de l'article 38 de la loi du 28 août 1921.

ART. 14.

§ 1. — Le droit de timbre proportionnel de quittance établi par la loi du 24 octobre 1919 est porté à 10 francs par 100 francs pour les sommes payées :

a) A titre de loyer de coffres-forts tenus en location chez des personnes ou dans des associations, collectivités ou sociétés se livrant habituellement à la location de coffres-forts ;

b) Pour prix d'achat d'eaux-de-vie, élixirs, liqueurs, amers et autres produits analogues dont la vente rentre dans les prévisions de l'article 1^{er}, paragraphe 2, et de l'article 3, paragraphe 1^{er}, de la loi du 29 août 1919 sur le régime de l'alcool, et du paragraphe 2, premier alinéa, de l'article 38 de la loi du 28 août 1921.

Pour les paiements de moins de 10 francs, le droit est fixé à 50 centimes. Pour les paiements de 10 francs et plus, il est liquidé de 5 francs en 5 francs, sans limitation, sur le montant de la somme payée, abstraction faite de la fraction inférieure à 5 francs.

§ 2. — Sont rendues applicables, sous réserve des dérogations qui y sont apportées par la paragraphe 1^{er}, les dispositions des articles 39 et 40 de la

10° Oude of moderne tapijtwerken, Oostersche tapijten en andere, op het getouw of met de hand geweven, van louter wol of zijde, of met wol en met zijde vermengd ;

11° Kunstvoorwerpen in brons of in marmer, schilderijen, waterverfteekeningen, pastellen, teekeningen, beeldhouwwerken en medailles, met uitzondering van de rechtstreeks door den kunstenaar verkochte voorwerpen.

Het tweede lid van artikel 4 der wet van 16 Juli 1922 is toepasselijk op alle aankopen bedoeld bij paragraaf 2 van artikel 38 der wet van 28 Augustus 1921.

ART. 14.

§ 1. — Het bij de wet van 24 October 1919 gevestigd evenredig zegelrecht voor quitantie wordt gebracht op 10 frank per 100 frank voor de sommen betaald :

a) Als huurprijs van brandkasten gehuurd bij personen of bij vereenigingen, collectiviteiten of vennootschappen, die het verhuren van brandkasten gewoonlijk uitoefenen ;

b) Voor aankooprijzen van brandewijn, elixirs, likeuren, bitters en andere soortgelijke producten, waarvan de verkoop is voorzien bij artikel 1, paragraaf 2, en artikel 2, paragraaf 1, der wet van 29 Augustus 1919 op de regeling van het alcoholbedrijf en bij paragraaf 2, eerste lid, van artikel 38 der wet van 28 Augustus 1921.

Voor de betalingen van minder dan 10 frank wordt het recht gesteld op 50 centiemen. Voor de betalingen van 10 frank en meer wordt het, zonder beperking, van 5 frank tot 5 frank verrekend op het bedrag der betaalde som, afgezien van de breuk van minder dan 5 frank.

§ 2. — De bepalingen van de artikelen 39 en 40 der wet van 28 Augustus 1921, alsook van de artikelen 2, lid 2 en lid 3, 5, 6 en 7 der wet van

loi du 28 août 1921 ainsi que des articles 2, deuxième et troisième alinéas, 5, 6 et 7 de la loi du 16 juillet 1922.

ART. 15.

Sont assujettis à un droit de timbre proportionnel de 1 franc par 1,000 fr., sans limitation, tous actes ou écrits, signés ou non signés, destinés à faire preuve du paiement de sommes dues, du chef d'honoraires ou déboursés, aux avocats, médecins, ingénieurs, notaires avoués, huissiers, professeurs ou maîtres, architectes, experts, géomètres, agents d'affaires, chimistes, dentistes, sages-femmes, vétérinaires et plus généralement, à toutes personnes exerçant une profession dite libérale.

La perception suit les sommes de 100 en 100 francs. Toute fraction de centaine est comptée pour la centaine entière.

ART. 16.

Sont abrogés les numéros 16, 17, 18, 32, 40, 41, 52 et 93 de l'article 62 de la loi du 25 mars 1891.

Les n^{os} 2, 42, 77, 78 et 83 du dit article 62 sont remplacés par les dispositions suivantes :

« 2^o Les actes, arrêtés, décisions et délibérations d'administration publique en général, à l'exception des expéditions, copies ou extraits qui en sont délivrés aux particuliers ;

» 42^o Les mémoires, factures et mandats ayant pour objet des sommes dues par l'État, les provinces et communes, les polders et waterings et les établissements publics ;

» 77^o Les actes de dépôt des demandes de brevets, des descriptions et dessins déposés de l'objet des inventions, à l'exclusion des duplicata des actes remis aux déposants ;

16 Juli 1922 zijn mede van toepassing behoudens de afwijkingen, welke bij paragraaf 1 daarin gebracht worden.

ART. 15.

Aan een evenredig zegelrecht van 1 frank per 1,000 frank, zonder beperking, wordt onderworpen elke al of niet ondertekende akte of geschrift, bestemd om te gelden als bewijs der betaling van sommen, wegens eereloon of voorschotten verschuldigd aan advocaten, geneesheeren, ingenieurs, notarissen, pleitbezorgers, deurwaarders, leeraars of meesters, bouwkundigen, deskundigen, landmeters, zaakwaarnemers, scheikundigen, tandartsen, vroedvrouwen, veeartsen en, meer algemeen, aan elken persoon die een zoogenaamd vrij beroep uitoefent.

De heffing geschiedt van 100 tot 100 frank. Elke breuk van 100 frank wordt voor volle 100 frank gerekend.

ART. 16.

Worden ingetrokken de nummers 16, 17, 18, 32, 40, 41, 52 en 93 van artikel 62 der wet van 25 Maart 1891.

De n^{rs} 2, 42, 77, 78 en 83 van gemeld artikel 62 worden vervangen door de volgende bepalingen :

« 2^o Akten, besluiten, beslissingen en beraadslagingen van openbaar bestuur in 't algemeen, uitgezonderd de expeditiën, afschriften of uittreksels welke daarvan aan particulieren uitgereikt worden ;

» 42^o Rekeningen, facturen en mandaten, welke door den Staat, de provinciën en gemeenten, de polders en wateringen en de openbare instellingen verschuldigde sommen tot voorwerp hebben ;

» 77^o Akten van neerlegging der octrooiaanvragen, der neergelegde beschrijvingen en teekeningen van het voorwerp der uitvindingen, met uitsluiting van de aan de neerleggers verstrekte duplicaten ;

» 78^o Les actes de dépôt et les dessins ou modèles industriels déposés aux greffes des conseils de prud'hommes ainsi que la table annuelle des dépôts, à l'exclusion des expéditions ou certificats remis aux déposants ;

» 83^o Les registres de bord et les actes relatifs aux peines disciplinaires en matière de marine marchande. »

ART. 17.

Sans préjudice aux immunités résultant de l'article 66 de la loi du 25 mars 1891 et de l'article 67 de celle du 28 août 1921, sont abrogées toutes les dispositions légales existantes portant exemption du droit de timbre de quittance établi par les articles 1^{er} et suivants de la loi du 24 octobre 1919.

Restent maintenues les exemptions en faveur :

a) Des quittances délivrées par un comptable public à un autre comptable public et, plus généralement, des quittances délivrées entre administrations ou établissements publics ;

b) Des quittances de taxes et impositions dues à l'État, aux provinces, aux communes, aux polders et water-ringues ; des quittances de droits de navigation et du prix de transport par chemin de fer et autre service public ; des quittances délivrées par les contribuables pour sommes indûment perçues de l'un ou l'autre de ces chefs ;

c) Des quittances pour sommes inférieures à 10 francs ;

d) Des quittances rentrant dans les prévisions de l'article 62, n^o 64 de la loi du 25 mars 1891.

ART. 18.

Le timbre des quittances données à l'État, aux provinces, aux communes,

» 78^o Akten van neerlegging en nijverheidsteekeningen of modellen neergelegd ter griffie van de werk-rechtersraden, alsook de jaarlijksche tabel der neerleggingen, met uitsluiting van de aan de neerleggers verstrekte expeditiën of getuigschriften ;

» 83^o Scheepsregisters en akten betreffende de tuchtstraffen in zake koopvaardij. »

ART. 17.

Onverminderd de uit artikel 66 der wet van 25 Maart 1891 en uit artikel 67 der wet van 28 Augustus 1921 voortspruitende vrijdommen, worden alle bestaande wetsbepalingen ingetrokken, welke vrijstelling houden van het zegelrecht voor quitantie gevestigd bij de artikelen 1 en volgende der wet van 24 October 1919.

Blijven gehandhaafd de vrijstellingen ten voordeele :

a) Van de quitantiën, door eenen openbaren rekenplichtige aan een anderen openbaren rekenplichtige uitgereikt, en, meer algemeen, van de tusschen openbare besturen of instellingen uitgereikte quitantiën ;

b) Van de quitantiën van heffingen en belastingen verschuldigd aan den Staat, de provinciën, de gemeenten, de polders en wateringën ; van de quitantiën van scheepvaartrechten en van den prijs van vervoer per spoor en anderen openbaren dienst ; van de quitantiën door de belastingschuldigen afgeleverd voor sommen, ten onrechte geheven door een van bovengemelde besturen ;

c) Van de quitantiën over sommen beneden tien frank ;

d) Van de quitantiën voorzien bij artikel 62, n^r 64, der wet van 25 Maart 1891.

ART. 18.

Het zegel der aan den Staat, aan de provinciën, aan de gemeenten, aan de

aux polders et wateringues et aux établissements publics est à la charge des personnes qui les délivrent.

ART. 19.

Il est interdit à toute personne d'encaisser une quittance créée à l'étranger qui n'aurait pas été préalablement soumise au timbre.

Il est encouru pour toute contravention à l'alinéa qui précède une amende égale à vingt fois le droit éludé sans qu'elle puisse être inférieure à 100 francs ; les contrevenants sont, en outre, solidairement tenus au paiement du droit de timbre éludé.

ART. 20.

Les assureurs belges et les représentants en Belgique des assureurs étrangers sont tenus de communiquer, sans déplacement, aux fonctionnaires de l'administration de l'enregistrement, agissant en vertu d'une autorisation spéciale du Directeur général de cette administration, leurs répertoires, registres, livres, polices, contrats et tous autres documents.

Tout refus de communication est constaté par procès-verbal et punit d'une amende de 500 à 5,000 francs.

Les procès-verbaux dressés par les fonctionnaires de l'enregistrement pour constater les refus de communication font foi jusqu'à preuve contraire.

ART. 21.

Par modification aux dispositions légales existantes, sont soumis au droit d'enregistrement de 3 francs 50 centimes par 100 francs, les ventes et, plus généralement, les contrats à titre

polders en wateringues en aan de openbare instellingen gegeven quitantiën, komt ten laste van de personen, die ze uitreiken.

ART. 19.

Het is aan een iegelijk verboden, eene in het buitenland uitgegeven quitantie, welke niet vooraf aan het zegel onderworpen werd, te incasseeren.

Elke overtreding van voorgaand lid wordt gestraft met eene boete gelijk aan twintig maal het ontdoken recht, zonder dat zij minder dan 100 frank mag bedragen ; de overtreders zijn, daarenboven, hoofdelijk gehouden tot de betaling van het ontdoken zegelrecht.

ART. 20.

De Belgische verzekeraars en de vertegenwoordigers, in België, van de vreemde verzekeraars zijn gehouden, hunne repertoria, registers, boeken, polissen, contracten en alle andere stukken, zonder verplaatsing, mede te deelen aan de ambtenaren van het beheer der registratie, die krachtens eene bijzondere machtiging van den Algemeenen Bestuurder van dit beheer handelen.

Elke weigering van mededeeling wordt bij proces-verbaal vastgesteld en met eene boete van 500 tot 5,000 fr. gestraft.

De processen-verbaal, door de ambtenaren der registratie opgemaakt om de weigeringen van mededeeling vast te stellen, hebben bewijskracht totdat het tegendeel bewezen wordt.

ART. 21.

Met wijziging van de bestaande wetsebepalingen worden de verkooppingen en, meer algemeen, de contracten ten bezwarenden titel, welke overgang, van handelszaken ten ge-

onéreux emportant mutation de fonds de commerce.

Le droit est liquidé sur le montant du prix en y ajoutant les charges imposées au cessionnaire. Ne sont pas considérées comme charges, pour l'application de cette disposition, les dettes relatives aux divers éléments composant le fonds de commerce, et que le cessionnaire s'oblige à acquitter.

A défaut de prix, de même qu'en cas de cession à titre gratuit, le droit est perçu sur la valeur de l'objet du contrat à déclarer par les parties.

ART. 22.

Les agents d'affaires et toutes personnes qui s'entremettent habituellement pour la conclusion de cessions de fonds de commerce ou de clientèles sont tenus, chaque fois qu'une cession a été réalisée à leur intervention, d'en informer le fonctionnaire désigné à cette fin, dans les trois mois de la conclusion du contrat.

Toute contravention à cette disposition est punie d'une amende de 500 à 5,000 francs; le contrevenant est, en outre, solidairement tenu avec les parties au paiement du droit et, le cas échéant, des amendes exigibles du chef de la cession, sans préjudice à l'application, s'il y a lieu, du troisième alinéa de l'article 42 de la loi du 11 octobre 1919.

ART. 23.

Les personnes désignées aux premier alinéa de l'article 22 sont tenues de représenter, à toute réquisition, aux fonctionnaires de l'administration de l'enregistrement leurs registres et contrats.

Tout refus de communication est constaté par procès-verbal du préposé et est puni d'une amende de 500 à

volge hebben, aan het registratierecht van 3 frank 50 centiemen per 100 fr. onderworpen.

Het recht wordt verrekend op het bedrag van den prijs, met bijvoeging der aan den cessionaris opgelegde lasten. Als lasten worden, voor de toepassing dezer bepaling, niet beschouwd de schulden betreffende de verschillende elementen, waaruit de handelszaak bestaat, en tot voldoening waarvan de cessionaris zich verbindt.

Bij gemis van prijs, alsmede in geval van afstand ten kosteloozen titel, wordt het recht geheven op de door de partijen aan te geven waarde van het voorwerp van het contract.

ART. 22.

De zaakwaarnemers en alle personen, die gewoonlijk tusschenbeide komen tot het sluiten van eenigen afstand van handelszaken of cliënteel, zijn gehouden, telkens als een afstand door hunne tusschenkomst geschiedde, den daartoe aangewezen ambtenaar kennis daarvan te geven binnen drie maanden na het sluiten van het contract.

Elke overtreding van deze bepaling wordt met eene geldboete van 500 tot 5,000 frank gestraft; de overtreder is, daarenboven, hooftdelijk met de partijen gehouden tot betaling van het recht en, desgevallend, van de geldboeten, uit hoofde van den afstand opvorderbaar, onverminderd de toepassing, zoo daartoe aanleiding bestaat van lid 3 van artikel 42 der wet van 11 October 1919.

ART. 23.

De in lid 1 van artikel 22 aangeduide personen zijn gehouden, hunne registers en contracten, op elk verzoek, aan de ambtenaren van het beheer der registratie te vertoonen.

Elke weigering van mededeeling wordt bij proces verbaal van den aangestelde vastgesteld en met eene

5,000 francs ; le procès-verbal fait foi jusqu'à preuve contraire.

ART. 24.

Le Gouvernement détermine le mode suivant lequel est donnée l'information prescrite par l'article 22 ainsi que le mode suivant lequel doivent être tenus les registres dont il s'agit à l'article 23.

Les infractions aux arrêtés royaux pris pour l'exécution de l'alinéa qui précède sont punies d'une amende de 100 francs.

ART. 25.

Les sociétés coopératives et les unions du crédit sont assimilées aux sociétés anonymes pour la perception des droits d'enregistrement, de timbre, de greffe et d'hypothèque.

Sont toutefois soumis au droit de timbre fixe de 25 centimes, les titres nominatifs des droits des associés dans les sociétés coopératives et les unions du crédit.

Sont maintenues :

1^o L'exemption du droit de timbre en ce qui concerne le registre dont la tenue est prescrite par l'article 120 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales ;

2^o Les immunités fiscales édictées par les dispositions légales existantes en faveur : a) des sociétés ayant pour objet exclusif soit de construire, d'acheter, de vendre ou de louer des habitations destinées aux classes ouvrières, soit de faire des prêts en vue de la construction ou de l'achat d'immeubles destinés à des habitations ouvrières ; b) des sociétés locales ou régionales d'habitations et logements à bon marché ; c) des sociétés coopératives pour dommages de guerre ; d) de la société nationale des distributions

geldboete van 500 tot 5,000 frank gestraft ; het proces-verbaal heeft bewijskracht tot dat het tegendeel beezen wordt.

ART. 24.

De Regeering bepaalt op welke wijze het bij artikel 22 voorgeschreven bericht gegeven wordt, alsmede op welke wijze de registers, bedoeld bij artikel 23, moeten gehouden worden.

De overtredingen van de ter uitvoering van voorgaand lid genomen Koninklijke besluiten worden met eene geldboete van 100 frank gestraft.

ART. 25.

De samenwerkende vennootschappen en de credietvereeningen worden, voor de heffing der registratie-, zegel-, griffie- en hypotheekrechten, met de naamlooze vennootschappen gelijkgesteld.

Worden evenwel aan het vast zegelrecht van 25 centiem onderworpen de nominatieve titels van de rechten der deelgenooten in de samenwerkende vennootschappen en de credietvereeningen.

Blijven gehandhaafd :

1^o De vrijstelling van het zegelrecht, wat betreft het register, waarvan het houden voorgeschreven is bij artikel 120 der samengeordende wetten op de vennootschappen van koophandel ;

2^o De fiscale vrijdommen, bij de bestaande wetsbepalingen uitgevaardigd ten voordeele : a) van de maatschappijen, welke uitsluitend ten doel hebben, hetzij voor de werkende klasse bestemde woningen te bouwen, aan te kopen, te verkoopen of te verhuren, hetzij leeningen te doen tot het bouwen of aankopen van tot werkmanswoningen bestemde gebouwen ; b) van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor goedkoopere woningen en woonvertrekken ; c) van de samenwerkende vennoot-

d'eau ; e) des associations de communes et de particuliers pour l'établissement de services de distribution d'eau ;

3° Les exemptions fiscales prévues au dernier alinéa de l'article 124 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales.

Est abrogé : l'article 4 de la loi du 2 juillet 1875.

ART. 26.

Sont abrogés l'article 2 de la loi du 30 août 1913, l'article 20 de celle du 11 octobre 1919 (*Moniteur* du 13 novembre 1919, n° 317), l'article 27, deuxième alinéa de la loi du même jour (*Moniteur* des 29-30 mars 1920, nos 89-90) et généralement, les dispositions légales existantes fixant les droits d'enregistrement, de succession et de mutation par décès pour les dons et legs faits aux établissements publics et aux établissements d'utilité publique.

Les droits d'enregistrement, de succession et de mutation par décès pour les donations entre vifs et pour les legs faits aux provinces, aux communes, aux polders et wateringues et aux établissements publics sont fixés à 10 francs par 100 francs.

Les droits désignés à l'alinéa précédent sont fixés à 15 francs par 100 francs pour toute libéralité entre vifs ou testamentaire faite aux établissements d'utilité publique et aux sociétés désignées à l'article 27, deuxième alinéa, de la loi susvisée du 11 octobre 1919.

Le taux de 15 francs par 100 francs pourra être appliqué aux libéralités entre vifs et testamentaires faites aux associations sans but lucratif par une disposition spéciale et motivée de l'arrêté royal qui en autorise l'acceptation.

schappen voor oorlogsschade ; d) van de nationale maatschappij voor watervoorziening ; e) van de vereenigingen van gemeenten en van particulieren tot het inrichten van diensten voor watervoorziening ;

3° De fiskale vrijstellingen, voorzien bij de slotalinea van artikel 124 der samengeordende wetten op de handelsvennootschappen.

Artikel 4 der wet van 2 Juli 1875 wordt ingetrokken.

ART. 26.

Worden ingetrokken artikel 2 der wet van 30 Augustus 1913, artikel 20 der wet van 11 October 1919 (*Staatsblad*, 13 November 1919, n° 317), artikel 27, lid 2, der wet van denzelfden dag (*Staatsblad*, 29-30 Maart 1920, nrs 89-90) en, over 't algemeen, de bestaande wetsbepalingen houdende vaststelling der rechten van registratie, van successie en van overgang bij overlijden voor de giften en legaten ten behoeve van de openbare instellingen en van de instellingen van openbaar nut.

De rechten van registratie, van successie en van overgang bij overlijden wegens de schenkingen onder de levenden en voor de legaten gedaan aan de provinciën, aan de gemeenten, aan de polders en wateringues en aan de openbare instellingen worden op 10 frank per 100 frank vastgesteld.

De in het vorig lid aangeduide rechten worden bepaald op 15 frank per 100 frank voor elk gift onder de levenden of bij uiterste wilsbeschikking ten behoeve van instellingen van openbaar nut en van de bij artikel 27, lid 2, van bovengemelde wet van 11 October 1919 aangeduide vennootschappen.

Het bedrag van 15 frank per 100 fr. kan op de giften onder de levenden en de uiterste wilsbeschikking ten behoeve van vereenigingen zonder winstbejag toegepast worden door een bijzondere en met reden omkleede bepaling van het Koninklijk besluit dat machtiging verleent tot de aanvaarding.

Cet arrêté sera publié au *Moniteur*.

Les dispositions ci-avant sont applicables exclusivement aux administrations, établissements et institutions belges.

Est maintenue l'immunité édictée par l'article 10 de la loi du 10 août 1921, en faveur des dons et legs faits au Fonds des Combattants.

Les dispositions qui précèdent, en tant qu'elles consacrent le taux de 15 p. c. en faveur des établissements et associations régis par la loi du 27 juin 1921, sont applicables aux donations consenties et aux successions ouvertes depuis l'entrée en vigueur de cette loi.

ART. 27.

Ce qui est recueilli ou acquis au-delà de leur part légale dans la succession d'un habitant du royaume, par des frères ou sœurs, par des neveux, nièces, oncles ou tantes est soumis aux droits de succession dont sont frappés, sur la part d'héritage correspondante respectivement les neveux et les petits-neveux.

Ce qui est recueilli ou acquis, dans les conditions indiquées à l'alinéa précédent, par les petits-neveux, petites-nièces, grands-oncles ou grand-tantes est soumis aux droits de succession dont sont frappées, sur la part d'héritage correspondante, les personnes non parentes, ces droits étant toutefois diminués d'un cinquième.

ART. 28.

Lorsque l'actif de la succession d'un habitant du Royaume comprend des immeubles sis à l'étranger qui donnent lieu à la perception, au pays de la situation, d'un droit de mutation par décès, le droit de succession exigible en Belgique est, dans la mesure où il frappe ces biens, réduit à concurrence de l'impôt prélevé par le pays de la situation.

Dit besluit wordt in het *Staatsblad* bekendgemaakt.

Bovenstaande bepalingen zijn uitsluitend toepasselijk op de Belgische besturen, inrichtingen en instellingen.

Blijft gehandhaafd de vrijdom, bij artikel 10 der wet van 10 Augustus 1921 ten bate van de giften en legaten aan het Strijdersfonds uitgevaardigd.

Bovenstaande bepalingen, in zoverre zij het bedrag van 15 t. h. bevestigen ten behoeve van de inrichtingen en vereenigingen beheerscht door de wet van 27 Juni 1921 zijn van toepassing op de sedert de inwerkingtreding dier wet gedane schenkingen en geopende nalatenschappen.

ART. 27.

Van wat boven hun wettelijk aandeel in de nalatenschap van eenen inwoner van het Rijk geërfd of verkregen wordt door broeders of zusters, door neven, nichten, ooms of moeien, worden geheven de successierechten, waarmede de neven en de naneven onderscheidenlijk, op het overeenstemmend deel in de nalatenschap, belast worden.

Van wat, op de in het vorig lid vermelde wijzen, wordt geërfd of verkregen door de naneven, nanichten, oudooms of oudmoeien, worden geheven de successierechten, waarmede de niet verwante personen, op het overeenstemmend deel in de nalatenschap, belast worden; die rechten worden echter met een vijfde verminderd.

ART. 28.

Wanneer het actief der nalatenschap van eenen inwoner van het Rijk in het buitenland gelegen onroerende goederen begrijpt welke aanleiding geven tot het heffen, in het land der ligging, van een recht van overgang bij overlijden, wordt het in België opvorderbaar erfenisrecht, in de mate dat het deze goederen treft, verminderd ten beloope van de in het land der ligging geheven belasting.

La réduction dont il s'agit est subordonnée au dépôt, chez le receveur qui détient la déclaration de succession, de la quittance des droits payés à l'étranger ainsi que d'une copie, certifiée conforme par les autorités étrangères compétentes, de la déclaration qui leur a été remise et de la liquidation qu'elles ont établie.

Si les pièces justificatives visées à l'alinéa précédent ne sont pas déposées avant l'échéance des droits, ceux-ci deviennent exigibles et doivent être payés dans le délai légal. Toutefois, la restitution en est accordée si le dépôt des pièces justificatives est effectué dans les deux ans du payement.

CHAPITRE III.

Permis de pêche.

ART. 29.

Le troisième alinéa de l'article 4 de la loi sur la pêche fluviale du 5 juillet 1899 est abrogé.

CHAPITRE IV.

ART. 30.

Le Gouvernement déterminera la date à laquelle entreront en vigueur les dispositions des articles 1^{er} à 13 exclusivement, et 22 à 24 inclusivement.

Bruxelles, le 27 juillet 1923.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

De vermindering, waarvan sprake, is afhankelijk gesteld van het overleggen, aan den ontvanger die de aangifte van nalatenschap onder zich heeft, van de quitantie der in het buitenland betaalde rechten, alsmede van een door de bevoegde vreemde overheden eensluidend verklaard afschrift der aangifte, welke haar afgegeven werd, en van de rechtenverevening welke zij vastgesteld hebben.

Indien de bij het vorig lid bedoelde bewijsstukken vóór den betaaldag der rechten niet overgelegd zijn, zoo worden deze opvorderbaar en moeten zij binnen het wettelijk tijdsbestek betaald worden. Echter worden zij terugbetaald, indien de overlegging der bewijsstukken binnen twee jaren na de betaling geschiedt.

HOOFDSTUK III.

Vischverloven.

ART. 29.

Lid 3 van artikel 4 der wet van 5 Juli 1899 op de riviervischvangst wordt ingetrokken.

HOOFDSTUK IV.

ART. 30.

De Regeering zal den datum vaststellen waarop de bepalingen der artikelen 1 tot en zonder 13, en 22 tot en met 24 in werking zullen treden.

Brussel, 27 Juli 1923.

*De Voorzitter van de Kamer,
der Volksvertegenwoordigers,*

ÉMILE BRUNET.

Les Secrétaires, | De Secretaris.

A. HUYSHAUWER,
Paul NEVEN.